

Hebdo Garneau

6 février 2012 • Volume 43 • Numéro 3

T'ES **IMPORTANT**
pour moi

*Le suicide,
ce n'est pas une option*

SEMAINE NATIONALE DE PRÉVENTION DU SUICIDE 5 AU 11 FÉVRIER

Chaque rentrée d'hiver ramène un thème incontournable par le biais de la Semaine nationale de prévention du suicide. C'est un rappel à la vigilance, à prendre soin de soi et de son entourage. Les efforts de prévention portent fruit, mais il reste encore beaucoup à faire pour enrayer la détresse. Au Collège, on travaille afin que le suicide ne soit pas une option.

Tentez d'amorcer votre rentrée le plus calmement possible! Créez ou consolidez votre réseau social significatif, car du soutien... c'est toujours utile en cas de coup dur. Demander de l'aide est un signe de force, de santé.

Tout au long de la session, si vous vivez des difficultés, souvenez-vous qu'il y a des ressources autour de vous pour y voir plus clair. Confiez-vous à quelqu'un de confiance et si vous avez besoin, n'hésitez pas à faire appel aux ressources suivantes :

AU COLLÈGE :

Service de psychologie, local K-1950
418 688-8310, postes 2342 ou 2343

France Desbiens, travailleuse sociale, local A-2083
418 688-8310, poste 3300

Filet humain : tous les professeurs et membres du personnel identifiés avec l'affichette orange :
« T'es important pour moi ».

HORS DU COLLÈGE :

Centre de prévention du suicide
1 866-APPELLE (24 heures sur 24)

Centre de crise de Québec
418 688-4240

Ligne téléphonique 211 : Répertoire des organismes sociaux près de chez vous.

Vous aimeriez en savoir plus sur le comité de prévention du suicide du Collège ou faire partie du filet humain de soutien et de prévention? Contactez Pascale Veilleux, coordonnatrice du comité au 418 688-8310, poste 2208 ou au local A.2197.04.

Line St-Laurent
Pour le comité prévention du suicide

Au Collège, les activités liées à la semaine de prévention auront lieu du 2 au 13 avril. Ouvrez l'œil pour connaître les détails de notre programmation!

IMPORTANT

Opération tempête

Il est possible que le Collège doive suspendre ses activités, en tout ou en partie, quand une tempête le justifie. La décision est prise par la direction générale et est rapidement diffusée à la communauté.

Voici ce qu'il faut savoir en cas de tempête.

Critères considérés dans la prise de décision :

- les conditions et les prévisions météorologiques diffusées par Environnement Canada;
- la difficulté pour les sociétés de transport en commun de maintenir le service;
- l'état des routes observé par le ministère des Transports du Québec;
- l'état des stationnements et des rues ainsi que l'entrée des pavillons observé par le personnel affecté à la sécurité.

Quand la décision est-elle diffusée?

La décision est prise selon les séquences suivantes :

- 6 h 30 en prévision des activités de l'avant-midi;
- 10 h 30 en prévision des activités de l'après-midi;
- 15 h 30 en prévision des activités de la soirée.

Qu'est-ce qui est fermé?

Le Collège peut annoncer la suspension des activités pour une durée d'une demi-journée ou d'une journée complète. Selon le moment de la prise de décision et l'état de la situation, certaines activités peuvent être maintenues, telles que :

- les cours à la Direction de la formation continue;
- les activités sportives et culturelles;
- les services offerts également à la population extérieure;
- les stages;
- Etc.

Comment s'informer?

Aussitôt prise, la décision est diffusée :

- sur le site Web du Collège;
- sur le Portail;
- via la version mobile du site Web;
- sur le message téléphonique du Collège;
- à certaines stations radiophoniques.

Bon hiver!

Sylvie Fortin
Directrice des communications et
des affaires corporatives

LE FRANÇAIS APPRIVOISÉ

Jeux linguistiques

Enrichissez votre vocabulaire (première partie)

Trouvez la définition des mots suivants

1. Abscons
 - a) Qui s'esquive constamment
 - b) Qui échappe à la loi
 - c) Qui est difficile à comprendre
 - d) Qui s'impose de grands sacrifices
2. Décalé
 - a) Effet sonore consistant à rapprocher un écho
 - b) Élève qui a doublé plus d'une classe
 - c) Foyer optique excentrique
 - d) Personne qui ne suit pas les schémas de vie habituels
3. En découdre avec (quelqu'un)
 - a) Avoir de la peine à s'adapter (à une situation)
 - b) Se quereller (avec quelqu'un)
 - c) Se détacher complètement (d'une personne ou d'un groupe)
 - d) Être amèrement déçu (d'une personne ou d'une situation)

Réponses en page 6

Découvrez le Cercle d'écriture

- Un lieu débridé pour réveiller l'imaginaire de l'écrivain qui dort en toi
- Un petit groupe de 10 cégépiens maximum
- Animé par une écrivaine professionnelle

TOUS LES MARDIS SOIRS AU CAFÉ OXYMEL

Viens expérimenter l'écriture de nouvelles, poèmes, proses, fictions à l'aide de jeux amusants et déclencheurs d'inspiration.

Soirée d'essai gratuite le mardi 7 février, de 18 h à 21 h, au Café Oxytel.

Coût par session : 50 \$ pour 12 semaines.

Inscription au local A-2185, jusqu'au 13 février.

Geneviève Morin, écrivaine
ateliecrecriteur@hotmail.com

PLAISIRS À PARTAGER POUR LA SAINT-VALENTIN!

À l'occasion de la Saint-Valentin, la Coop t'a préparé un panier-cadeau audacieux afin de passer une soirée parfaite en compagnie de l'élu de ton cœur! D'une valeur de 180 \$, le panier comprend un chèque-cadeau de 75 \$ au tout nouveau SkySpa, des jeux, des livres et bien sûr, du chocolat!

Pour courir la chance de gagner ce merveilleux prix, c'est simple! Achète des produits de la St-Valentin ou des produits arborant la couleur rouge et obtiens un coupon de participation. Un coupon te sera remis pour chaque produit acheté.

La promotion est valide du 6 au 14 février. **Le tirage aura lieu le mardi 14 février, à 16 h.**

Le concours est réservé aux membres de la Coop seulement.

Nadia Hinse
Agente de communication et marketing



F.-X.-GARNEAU
Librairie | Informatique | Papeterie | Matériel d'art

Qu'est-ce que ça fait un technicien en logistique du transport?

Chaque jour, des personnes et des marchandises de toutes sortes circulent par voies terrestres, maritimes, ferroviaires et aériennes. Vêtements, aliments, produits manufacturés, matières premières passent d'une frontière à l'autre et sont acheminés vers des entreprises, des commerces au détail, des entrepôts, des centres de distribution, etc. À Garneau, nous formons des techniciens autonomes et polyvalents en gestion des mouvements de personnes et de marchandises, qui pourront faire face aux besoins grandissants de la mondialisation des échanges.

LE TRANSPORT DES PERSONNES

Julie Bergeron, technicienne en transport et services spéciaux pour le RTC (Réseau de transport de la Capitale)

« Pendant quelques années, de 2002 à 2006, j'ai occupé quelques postes dans le domaine aérien. Mes tâches principales étaient de veiller à ce que les papiers de vols soient conformes, de gérer les communications radio et d'enregistrer la clientèle. Afin de parfaire mes connaissances dans le domaine du transport, je me suis inscrite en logistique du transport. Aujourd'hui j'occupe un poste au Réseau transport de la Capitale en tant que technicienne en transport et événements spéciaux. Nous sommes une équipe de neuf techniciens gradués du collège François-Xavier-Garneau faisant partie du département de l'organisation du service. Le département se divise en deux secteurs d'activités, soit les techniciens en transport et événements spéciaux et les techniciens en logistique du transport.

Les tâches d'un technicien transport et événements spéciaux sont les suivantes :

- Planifie et organise les ajustements au service régulier en obtenant toutes les informations requises, en échangeant avec les intervenants internes et/ou par des données factuelles;
- Analyse les informations, évalue les solutions possibles en considérant la qualité, les coûts et les contraintes, procède aux ajustements temporaires requis et fait des recommandations si nécessaire;
- Vérifie la capacité de charge des voyages annoncés;
- Etc.

L'environnement de travail est à aire ouverte. Les techniciens disposent d'un ordinateur muni de programmes tels qu'Hastus, Axiant et Office 2010.

Un bon technicien doit avoir un esprit d'analyse, être organisé, consciencieux et avoir des aptitudes à travailler en équipe.

Un technicien en transport et événements spéciaux au RTC gagne entre 47 298 \$ et 60 695 \$ annuellement.

Serge Julien
Enseignant du programme de Techniques de la
logistique du transport
Local F-2715.14



Crimes

Avec ce premier recueil de nouvelles, l'avocat Von Schirach de Berlin a connu un immense succès. Il nous présente onze nouvelles relatant des crimes s'inspirant de faits réels. Pour assurer la confidentialité de ses clients, il a brouillé les pistes et changé les noms. Résultat? Un livre fascinant qui ne nous quitte plus.

La première histoire est celle de Friehelm Fähner qui, à 72 ans, a tué sa femme à coups de hache. Affreux, pensez-vous! Vous avez raison. Sauf qu'il ne fut condamné qu'à trois ans de prison et qu'il pouvait purger sa peine en semi-liberté. Comment cela est-il possible? Il faut lire le livre.

C'est une histoire de vol assez banale. Le procès de Walid Abou Fataris achève, tout est contre lui. Ne reste qu'un témoin : Karim, un de ses huit frères, le seul sans casier judiciaire. Mais que vaut le témoignage d'un frère? À 10 ans, Karim maîtrisait le calcul intégral et la géométrie analytique. À 18 ans, ce génie des maths spéculait à la bourse et se fit 700 000 euros en un an. Il loua un appartement dans un quartier bourgeois pour ses affaires mais continuait à vivre avec sa famille de paumés. Karim, connaissant par cœur le dossier de son frère, continuera à faire l'idiot tout en développant un fin stratagème menant à la libération de son frère.

Autre histoire : deux skinheads, armés de bâtons de baseball, ont le goût de se faire quelqu'un dans une gare quasi déserte. La victime toute désignée : un type portant costume gris, calvitie partielle, probablement un fonctionnaire. Ils le narguent, lui passent leur couteau sur la gorge. En un éclair, les deux skinheads sont morts. Le « fonctionnaire » se laisse arrêter et ne dit plus rien. Légitime défense peut-être, mais, on ne sait pas qui il est. Au bout du compte, on est obligé de le relâcher. Mais il est trop tard quand on fait un lien avec un autre événement s'étant produit ailleurs.

Et l'histoire de ce gardien de musée, confiné dans la même salle pendant 23 ans. Imaginez : observer pendant 23 ans la statue d'un jeune garçon tentant de s'enlever une épine dans le pied mais sans jamais y parvenir. Peut-être ne deviendriez-vous pas fou, vous, mais ce n'est pas le cas de tout le monde...

Fascinante lecture, je vous disais.

Disponible - ou très bientôt disponible - à votre Coop.

Ferdinand von Schirach, *Crimes*, Paris, Gallimard, 2011, 220 p.

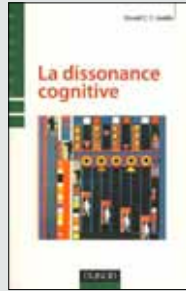
René Bolduc
Professeur au Département de philosophie

NÉOBIBLIO HEBDO, UNE FENÊTRE SUR LA BIBLIOTHÈQUE... ET SUR LA PÉDAGOGIE

NOUVEAUTÉS



Enjeux de la place des savoirs dans les pratiques éducatives en contexte scolaire



La dissonance cognitive



Mentorat et tutorat dans la formation des enseignants

BIBLIO QUIZ

Quel est le pourcentage de voyageurs touchés par les mines antipersonnel et restes explosifs de guerre depuis 10 ans?

18 % des victimes recensées étaient de simples voyageurs. Michela Marzano a dirigé l'élaboration du *Dictionnaire de la violence* disponible à la Bibliothèque à la cote R 303.603 D554. Il peut être étonnant de faire paraître un dictionnaire qui traite du sujet de la violence. Pourtant, ce livre permet de mieux comprendre d'un point de vue historique son origine, donne des pistes de réflexion, explique des notions reliées à ce sujet toujours d'actualité grâce à ces 300 entrées.

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi 7 h 45 à 22 h
Vendredi 7 h 45 à 18 h
Dimanche 12 h à 17 h

www.cegep-fxg.qc.ca/biblio

L'essence de la vie, le riz biologique et équitable

Exposition de photos d'Éric St-Pierre

6 au 10 février, à la Bibliothèque du Collège

Une présentation de Garneau-International, dans le cadre de la Semaine du développement international.

Pourquoi le riz équitable?

Le riz est à la base de l'alimentation de la moitié de l'humanité. Malheureusement, la culture de cette plante vivrière n'apporte souvent pas de revenus adéquats aux familles paysannes qui la récoltent. Par contre, le riz a maintenant rejoint le chocolat, le thé, le sucre et autres cafés sur la liste des produits de commerce équitable, qui garantissent de meilleures conditions de vie aux petits producteurs.

En Thaïlande, la coopérative Green Net est une pionnière du riz équitable et biologique. En 2005, avec l'appui d'Oxfam Québec, le photojournaliste Éric St-Pierre a vécu auprès de riziculteurs membres de Green Net pour partager leur quotidien, documenter les étapes de la culture du riz et témoigner des différences qu'apporte le commerce équitable dans leur vie. À travers ses images, vous découvrirez comment le riz devient l'essence même de la vie. La coopérative Green Net est le premier distributeur d'aliments biologiques en Thaïlande. Elle regroupe plus de 1 000 familles paysannes dans 15 coopératives régionales, qui récoltent principalement le riz, mais aussi des fruits et légumes biologiques vendus sur les marchés nationaux et internationaux.



PHOTO: ÉRIC ST-PIERRE

Qui est Éric St-Pierre?

Depuis 15 ans, le photojournaliste Éric St-Pierre parcourt le monde à la rencontre de paysans impliqués dans le commerce équitable. Dans plus de 20 pays, il a documenté la vie et le travail des familles qui cultivent le café, le cacao, le sucre, la banane, le thé, le riz et autres denrées équitables. Diplômé en photographie du collège Dawson, Éric St-Pierre a complété un baccalauréat en géographie de l'Université Concordia, en 1997. Il a travaillé trois ans à La Presse et ensuite au Devoir pendant deux ans. En 2002, il devenait pendant quatre ans le directeur photo de Québec Magazine. Il a aussi réalisé de nombreux reportages à caractère social notamment avec Oxfam Québec, l'ACDI et Le Cirque du Soleil (Cirque du Monde).

Bonne visite sur la planète équitable!

Josette Bourque, chargée de projets à Garneau-International



Lancement Synergie LGB

Première entreprise d'entraînement pédagogique interordre en administration

La Faculté des sciences de l'administration (FSA Laval) de l'Université Laval, le collège François-Xavier-Garneau et le cégep Beauce-Appalaches procédaient, le 26 janvier dernier, au lancement de l'entreprise d'entraînement pédagogique en administration Synergie LGB. La collaboration entre établissements de niveaux collégial et universitaire dans la création d'une entreprise de ce type constitue une première au Canada.

Une entreprise d'entraînement pédagogique (EEP) est une entreprise fictive qui sert de centre de formation pratique en matière de commerce, de comptabilité, de marketing, de gestion des stocks et de gestion de personnel. L'EEP copie le modèle d'affaires d'une entreprise marraine dont elle emprunte les procédures, les produits et les services. Dans le cas de Synergie LGB, il s'agit d'Ameublements Tanguay, une entreprise bien établie dont le modèle d'opération offre de nombreuses possibilités pédagogiques.

« Je suis très fier de ce projet novateur et de la collaboration exceptionnelle d'Ameublements Tanguay, a déclaré la directrice générale du collège François-Xavier-Garneau, Denise Trudeau. Garneau se caractérise par la formation sur le terrain. Par la mise en place de cette entreprise d'entraînement, nos jeunes vont pouvoir vivre une expérience de travail reconnue par le milieu des affaires. Et nous avons hâte d'ouvrir les portes de cette toute nouvelle entreprise qui soulève déjà beaucoup de passion. » Soulignons qu'à Garneau, au terme de l'implantation, il y aura entre 700 et 1 000 étudiants des trois techniques administratives (Techniques de la logistique du transport, Techniques de comptabilité et de gestion, Gestion de commerces) qui feront partie de Synergie LGB.

« Cette initiative originale permettra aux étudiants travaillant au sein de Synergie LGB de profiter d'une expérience pratique inestimable. Cela permettra également aux étudiants du collégial de tisser des liens avec leurs collègues universitaires et, éventuellement, de les stimuler à poursuivre des études supérieures », a expliqué le doyen de la FSA, Robert W. Mantha.

Rachel Aubé, directrice des études du cégep Beauce-Appalaches, se réjouit du projet. « Je suis assurée que l'EEP contribuera à la réussite des étudiants, surtout des garçons, car le côté pratique de la formation en entreprise stimulera leur intérêt et les tâches de gestion qu'ils assumeront développeront leur esprit entrepreneurial », assure-t-elle.

Ce partenariat interordre a été rendu possible grâce au Programme de collaboration universités-collèges du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

Source :
Jean-François Huppé
Relations avec les médias
Université Laval
418 656-7785
Jean-Francois.Huppe@dc.ulaval.ca

Quelques places sont encore disponibles pour les activités intramurales! Inscription au local A-2179.

DÉBUT DES ACTIVITÉS DANS LA SEMAINE DU 6 FÉVRIER

NOUVELLES DU SPORT

RÉSULTATS DE LA SEMAINE

Basketball masculin division 3

29 janvier
FXG 73 | 76 Sainte-Foy

Basketball féminin division 3

29 janvier
FXG 33 | 45 Sainte-Foy

Volleyball féminin division 1

29 janvier
FXG 3 | 0 Bois-de-Boulogne

28 janvier
FXG 3 | 0 A.-Laurendeau

Volleyball féminin division 2

28 janvier
4 victoires aucune défaite

MATCHS À VENIR

Basketball féminin division 2

FXG c. Chicoutimi
10 février, 19 h, au Cégep de Chicoutimi

Basketball masculin division 2

FXG c. Chicoutimi
10 février, 21 h, au Cégep de Chicoutimi

Basketball féminin, division 3

FXG c. Limoilou
11 février, 15 h, à Garneau

Basketball masculin division 3

FXG c. Baie-Comeau
11 février, 17 h, à Garneau

Volleyball féminin division 1

FXG c. Sherbrooke
10 février, 19 h, à Garneau

FXG c. É.-Montpetit
12 février, 13 h, à Garneau

Badminton masculin et féminin division 2

FXG c. Beauce
11 février, au Cégep de Beauce



4^e édition de la nuit SPORTIVE

Le jeudi 23 février, de 23 h à 6 h du matin,
venez vous amuser au Centre d'activités physiques!

Inscrivez-vous au Service des sports (local A-2179).

10 \$ par équipe de 4 à 6 joueurs.

Maximum de 20 équipes, faites vite, les places s'envolent rapidement.

Le Comité sportif



Information scolaire et professionnelle

Stand en orientation et en information scolaire et professionnelle

Mardi 7 février, de 10 h 30 à 14 h, à la salle des Pas perdus

Tu pourras obtenir de l'information sur l'admission universitaire, collégiale ou professionnelle, la cote de rendement et plus encore. Au plaisir de te rencontrer.

Portes ouvertes dans les universités - hiver 2012

Mardi 7 février à l'UQAM

Mercredi 8 février à l'Université de Montréal, au HEC Montréal

Mercredi 8 février, soirée d'information à l'École Polytechnique

Samedi 11 février à l'Université de Sherbrooke

Nancy Mill, Conseillère en information scolaire
Centre d'information scolaire, local K-1945
informationscolaire@cegep-fxg.qc.ca
www.cegep-fxg.qc.ca/scs

Le Collège couronne Coppélia Laroche-Francoeur lors de sa finale locale de Cégeps en spectacle



PHOTO: MELISSA TARDIF

Coppélia LaRoche-Francoeur
1^{er} prix et prix Coup de coeur du public

La finale locale de Cégeps en spectacle, qui a eu lieu le 28 janvier à l'auditorium du Collège, a couronné Coppélia LaRoche-Francoeur grande gagnante de la soirée avec sa magnifique prestation de théâtre-crétion, « Il était une fois... ». En plus d'avoir impressionné les membres du jury, Coppélia a également conquis le public qui lui a accordé le prix Coup de coeur. Elle représentera le Collège à la finale régionale qui se déroulera le 17 mars prochain au cégep de Thetford.

Mathiew Marcoux, étudiant en chant au Conservatoire de musique de Québec, a remporté le 2^e prix avec son numéro de chant-crétion où il a su nous charmer avec sa très belle voix de ténor.

Le jury était composé d'Arnaud Cordier, François O. Valenti, Philippe Savard, Lily Thibodeau et Jean-David Vien.

La deuxième partie était assurée par le groupe « Tous Azimuts », un groupe de folk-rock francophone qui a lancé l'année dernière son premier album « L'Arbre des possibles ». www.tous-azimuts.ca



PHOTO: MELISSA TARDIF

Mathiew Marcoux, 2^e prix

Cégeps en spectacle est une production du RIASQ (Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec), réalisée par le collège François-Xavier-Garneau, et présentée par le Mouvement des caisses Desjardins. Le tout en collaboration avec le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Radio NRJ, Musique Plus et Vox

Jean-François Bouffard
Responsable des activités socioculturelles

Invitation à la séance d'information pour les stages d'été rémunérés en Sciences de la nature

Vous avez le goût d'explorer concrètement une profession scientifique? Vous rêvez d'assister les spécialistes d'une équipe multidisciplinaire dans la recherche sur les gènes de susceptibilité au cancer du sein ou encore de participer à l'étude des pathologies dégénératives du cerveau humain? Vous aimeriez faire l'analyse de la problématique de la régénération de l'écosystème forestier à la suite de feux de forêt? Le programme de stages rémunérés en sciences de la nature est pour vous!

Venez nous rencontrer afin de connaître les possibilités de stages à l'été 2012 et d'en apprendre plus sur le fonctionnement de cette expérience unique! Vous recevrez également toutes les informations relatives à votre inscription.

QUAND? Mercredi 15 février, à 12 h
OÙ? Auditorium

C'est un rendez-vous!

Pierre-Éric Côté
Marie-France Huet
Responsables des stages
stagesensciences@cegep-fxg.qc.ca



PHOTO: GABRIEL MARCEAU

Stagiaires de la cohorte été 2011 lors de la soirée de remise des attestations

CONCOURS DE MATHÉMATIQUES

Si tu aimes les mathématiques et les défis, inscris-toi vite au concours de mathématiques présenté par l'Association Mathématique du Québec (AMQ) qui se tiendra le **jeudi 9 février**. Si tu n'es pas disponible, tu peux te reprendre avec le concours américain de mathématiques *American*

Mathematical Contest (AMC). Ce concours est en français et se tiendra le **mercredi 22 février**.

C'est une belle expérience et c'est gratuit grâce à ton Association étudiante, à la Fondation du Collège et à la Direction des affaires étudiantes et communautaires.

Inscription ou information
Mario Fortin
Local A-3039
418 688-8310, poste 3221
mfortin@cegep-fxg.qc.ca

Merci à nos partenaires!



PROGRAMME AU COLLÉGIAL
INSCRIPTION 2012
DU 1^{ER} JANVIER AU 15 MARS 2012
58 000 \$ EN BOURSES

58 000 \$ en bourses

Forces Avenir 2012

Vous êtes engagés dans votre milieu? Vous faites preuve d'ingéniosité, de détermination, de leadership? Vous participez à un projet dont les retombées ont une incidence sur votre communauté?

Inscrivez-vous à la deuxième édition de Forces Avenir niveau collégial avant le 15 mars.

Pour vous inscrire, complétez le formulaire en ligne au www.forcesavenir.qc.ca/collegial

Andrée Goulet, conseillère à la vie étudiante
Local A-2197

La Fondation du Collège vous offre une centaine de bourses

Le programme est offert à tous les étudiants du Collège. Que vous soyez persévérant, assidu, déterminé, engagé, créatif, sportif, performant, ou aidant, vous pourriez vous qualifier et recevoir une bourse offerte par votre Fondation.

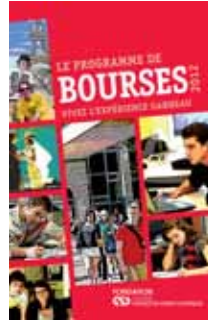
Participez au plus tard le 1^{er} mars 2012!

Le formulaire de candidature est dans le cahier des bourses disponible au www.fondation.cegep-fxg.qc.ca et aux endroits suivants :

- local K-2905, Fondation du collège François-Xavier-Garneau;
- local K-1950, Service du cheminement scolaire;
- local A-2185, Direction des affaires étudiantes et communautaires;
- local A-1182, Association générale étudiante;
- COOPSCO F.-X.-Garneau;
- Bibliothèque;
- local H-0221, Secrétariat de la formation continue.

Je vous souhaite bon succès.

Martine Nollet
Directrice par intérim
Fondation du collège François-Xavier-Garneau



Vous voulez un album de finissants à la hauteur de vos attentes?

Productions Interligne est là pour vous!



Notre équipe dynamique et qualifiée de finissantes en Techniques de bureautique est disponible pour vous aider à réaliser votre album de finissants. Il sera produit à votre image et selon vos goûts à un prix compétitif!

Venez nous rencontrer au local F-3712 **avant le 17 février** pour nous faire part de votre projet d'album. Nos heures d'ouverture sont les mardis et mercredis, de 13 h à 16 h. Vous pouvez également nous joindre par téléphone au 418 688-8310, poste 4080 ou par courriel à interligne@cegep-fxg.qc.ca.

Les Productions Interligne



Le journal officiel du collège François-Xavier-Garneau
1660, boul. de l'Entente, Québec (Québec) G1S 4S3

Production :
Direction des communications et des affaires corporatives

Responsable de la publication : Christine Arbour

Aide technique à la publication et à la révision linguistique :
Bianca Fortin

Infographie : Marie Geoffrion

Impression : SIEL

Tirage : 700 copies

Dépôt légal : Bibliothèque du Québec

Pour faire parvenir un texte, une seule adresse :
<http://publications.cegep-fxg.qc.ca>

Information : 418 688-8310, poste 2462

Date de tombée : au plus tard le lundi à 11 h 30 pour la publication le lundi suivant

Dans ce document, l'utilisation du masculin pour désigner des personnes a comme seul but d'alléger le texte et identifie sans discrimination les individus des deux sexes.

Prêts et bourses

Confirmation de vos ressources financières pour l'hiver

Les étudiants doivent remplir le formulaire en ligne *Confirmation des ressources financières 2011-2012* et le transmettre à l'Aide financière au plus tard le 21 février. Après cette date, il est possible que les versements d'aide qui vous sont destinés soient suspendus. Ce formulaire est présentement accessible dans votre dossier au www.afe.gouv.qc.ca et sera accessible tant que vous ne l'aurez pas transmis.

Vous devez remplir le formulaire, et ce, même si vos revenus n'ont pas changé.

Besoin d'aide? Présentez-vous au local A-2197.

Il est toujours temps de faire une demande d'aide financière pour l'année en cours.

L'équipe de l'aide financière
Local A-2197

LE FRANÇAIS APPRIVOISÉ

RÉPONSES DE LA PAGE 2

1. Abscons : Qui est difficile à comprendre

L'adjectif *abscons* qualifie ce qui est difficile à comprendre. Synonyme d'abstrus. Par exemple : un raisonnement abscons; un langage abscons; un auteur abscons. Féminin : absconse.

2. Décalé : Personne qui ne suit pas les schémas de vie habituels

Le substantif *décalé* est apparu dans la langue des médias français dans les années 80. Un *décalé* est une personne qui ne suit pas les schémas de vie habituels. Utilisé comme adjectif, *décalé* qualifie ce qui n'est pas conforme à ce qu'on attendait. Par exemple, on peut parler d'un ton décalé ou d'un discours décalé.

3. En découdre avec (quelqu'un) : Se quereller (avec quelqu'un)

En découdre avec quelqu'un, c'est se quereller, se battre ou, par extension, se mesurer avec cette personne (généralement un adversaire).

Source : Bertrand, Guy, *Le Français au micro - Jeux linguistiques*, http://www.radio-canada.ca/radio/francaisamicro/jeux_linguistiques.asp?sel=1726, [consulté le 22 décembre 2011]

